



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 август 2025 г.
(OR. en)

12189/25

PECHE 233
DELECT 109

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	21 август 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2025) 5534 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 8.8.2025 година за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на удължаването на срока на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2025) 5534 final.

Приложение: C(2025) 5534 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 8.8.2025 г.
C(2025) 5534 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 8.8.2025 година

**за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета
по отношение на удължаването на срока на техническите мерки за определени
видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на
запад от Шотландия**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Постепенното премахване на изхвърлянето на улов в рибарството в ЕС е една от основните цели, заложи в Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството¹. От 1 януари 2016 г. по отношение на определени видове дънен риболов се прилага задължение за разтоварване, като от 1 януари 2019 г. това задължение обхваща целия улов на видовете — обект на ограничения на улова в северозападните води. В регламента също така се предвижда по-широко прилагане на регионалния подход, за да се гарантира, че правилата се адаптират към специфичните особености на всеки вид риболов и морски басейн.

С Регламент (ЕС) 2019/1241², който влезе в сила на 14 август 2019 г., се установява рамка за технически мерки, посредством които ЕС може да осъществи целите на общата политика в областта на рибарството — риболов на равнищата на максималния устойчив улов, намаляване на нежелания улов и премахване на изхвърлянето на улов, като същевременно бъде постигнато добро екологично състояние в съответствие с Директива 2008/56/ЕО³. Техническите мерки следва да допринесат за опазването на младите екземпляри и на струпванията на хвърлящи хайвер морски видове, като за целта се използват селективни риболовни уреди. Регионалните технически мерки за северозападните води са установени в приложение VI към посочения регламент.

Когато на Комисията са предоставени правомощия да приема мерки посредством делегирани актове, по силата на член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 държавите членки с пряк управленски интерес могат да представят съвместни препоръки за постигане на целите на съответните мерки на ЕС за опазване, на многогодишните планове или на специалните планове за премахване на изхвърлянето на улов.

С член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1241, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29 от същия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за да се вземат предвид регионалните особености на съответните видове риболов.

В съответствие с член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на 30 април 2021 г. държавите членки с излаз на северозападните води (Белгия, Испания, Франция, Ирландия и Нидерландия), имащи пряк управленски интерес по отношение на съответните риболовни дейности в северозападните води, насочени към запасите от треска и меджид в Келтско море, които са под граничното референтно равнище на биомасата на

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

³ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда (Рамкова директива за морска стратегия) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

репродуктивния запас (V_{lim}), представиха на Комисията съвместна препоръка, в която се предлагат коригиращи мерки по отношение на запасите от треска и меджид в Келтско море и допълнителни мерки за селективност, целящи намаляването на прилова на трескови риби в Ирландско море. Съвместната препоръка беше въведена в правото на ЕС чрез Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията⁴, като впоследствие тя беше актуализирана и действието на мерките беше удължено трикратно — за последен път с Делегиран регламент (ЕС) 2025/283 на Комисията⁵.

Съвместните мерки между ЕС и Обединеното кралство понастоящем се обсъждат в Специализирания комитет по рибарството, но все още не са договорени. Докато между ЕС и Обединеното кралство не бъде постигнато споразумение относно техническите мерки, предвидени в член 8 от Регламент (ЕС) 2019/472⁶ (с който се създава многогодишен план за западните води) — по-специално мерките във връзка с рибните запаси, които са обект на смесен риболов в Келтско море — и с оглед на тревожното състояние на рибните запаси в Келтско море и Ирландско море остава необходимостта от коригиращи мерки за запасите, чиято биомаса е на равнища под V_{lim} , с цел да се гарантира възможно най-бързото възстановяване на съответния запас или функционална единица на равнища над тези, позволяващи постигането на максимален устойчив улов.

Срокът на действие на техническите мерки, приети съгласно Делегиран регламент (ЕС) 2025/283 на Комисията, изтича на 31 декември 2025 г. Поради това на 2 юни 2025 г. регионалната група на държавите членки с излаз на северозападните води представи на Комисията съвместна препоръка с искане срокът на действие на техническите мерки да бъде удължен до 31 декември 2026 г.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

С оглед на прилагането на регионалния подход държавите членки с излаз на северозападните води представиха съвместна препоръка, в която се предлагат специални технически мерки за Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия.

След като Научният, технически и икономически комитет по рибарство⁷ даде положителна оценка на съвместната препоръка, техническите мерки бяха въведени в правото на ЕС чрез Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията, като

⁴ Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията от 23 август 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L 465, 29.12.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2324/oj).

⁵ Делегиран регламент (ЕС) 2025/283 на Комисията от 28 ноември 2024 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L, 2025/283, 10.2.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/283/oj).

⁶ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj>).

⁷ https://stecf.ec.europa.eu/document/download/ec098f64-3df1-4feb-850c-1cb04ae58f86_en

впоследствие те бяха актуализирани и действието им беше удължено трикратно — за последен път с Делегиран регламент (ЕС) 2025/283 на Комисията.

Тъй като срокът на действие на техническите мерки, приети съгласно посочения регламент, изтича на 31 декември 2025 г., на 2 юни 2025 г. регионалната група на държавите членки с излаз на северозападните води представи съвместна препоръка с искане този срок да бъде удължен до 31 декември 2026 г. Докато между ЕС и Обединеното кралство не бъде постигнато споразумение относно подходящите технически мерки, посоченото удължаване ще помогне да продължи оптимизирането на моделите на експлоатация, повишаването на селективността на риболовните уреди и намаляването на нежелания улов.

На 8 юли 2025 г. беше проведена консултация с Експертната група по рибарство и аквакултура.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Основното правно действие се изразява в удължаване на срока на действащите понастоящем технически мерки, за да се улесни изпълнението на задължението за разтоварване, да се спомогне за премахването на изхвърлянето на улов и да се намали равнището на нежелания улов. В регламента са посочени видовете риба и риболов, за които ще се прилагат специфичните технически мерки.

Правно основание

Член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1241. Целта на всички предложени мерки е да се допринесе за опазването на рибните ресурси в морския басейн; първоначално те бяха предложени в съвместна препоръка, представена от държавите членки с пряк управленски интерес в тези зони, и бяха насочени към изменение на приложение VI към Регламент (ЕС) 2019/1241.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 8.8.2025 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на удължаването на срока на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета¹, и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) 2019/1241 се определят специални разпоредби относно техническите мерки на регионално равнище по отношение на водите на Съюза в северозападните води.
- (2) Посоченият регламент беше изменен с Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията² по отношение на коригиращи мерки за намаляване на прилова от треска и меджид в Келтско море и допълнителни мерки за селективност, насочени към намаляване на прилова на трескови риби в Ирландско море. Тези мерки, чиято цел е да се подпомогне постигането на целите на мерките за опазване, многогодишните планове и плана за премахване на изхвърлянето на улов в северозападните води, впоследствие бяха актуализирани и действието им беше удължено трикратно — съответно с делегирани регламенти (ЕС) 2022/2588³, (ЕС) 2024/492⁴ и (ЕС) 2025/283⁵ на Комисията.

¹ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

² Делегиран регламент (ЕС) 2021/2324 на Комисията от 23 август 2021 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L 465, 29.12.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2324/oj).

³ Делегиран регламент (ЕС) 2022/2588 на Комисията от 20 октомври 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L 338, 30.12.2022 г., стр. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/2588/oj).

⁴ Делегиран регламент (ЕС) 2024/492 на Комисията от 30 ноември 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на удължаването на срока на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов

- (3) Срокът на действие на посочените мерки, които бяха въведени в Регламент (ЕС) 2019/1241 чрез Делегиран регламент (ЕС) 2025/283, изтича на 31 декември 2025 г.
- (4) Със съвместна препоръка, представена на 2 юни 2025 г., регионалната група на държавите членки с излаз на северозападните води (Белгия, Испания, Франция, Ирландия и Нидерландия) поиска удължаване на срока на действие на посочените мерки до 31 декември 2026 г.
- (5) Тъй като предвидените в член 8 от Регламент (ЕС) 2019/472 коригиращи мерки за запасите, чиято биомаса е на равнища под V_{lim} , продължават да бъдат необходими с цел да се гарантира бързото възстановяване на съответния запас или функционална единица на равнища над тези, позволяващи постигането на максимален устойчив улов, и с оглед на тревожното състояние на рибните запаси в Келтско море и Ирландско море и текущите обсъждания между Съюза и Обединеното кралство относно техническите мерки, свързани с рибните запаси, които са обект на смесен риболов в Келтско море, срокът на тези коригиращи мерки следва да бъде удължен до 31 декември 2026 г., за да продължи оптимизирането на моделите на експлоатация, да се повиши селективността на риболовните уреди и да се намали нежеланият улов.
- (6) На 8 юли 2025 г. беше проведена консултация с Експертната група по рибарство и аквакултура.
- (7) Настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху планирането на риболовния сезон за корабите на Съюза и съответните икономически дейности. Тъй като срокът на действие на мерките, чието удължаване беше поискано, изтича на 31 декември 2025 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2026 г., за да се осигури правна приемственост.
- (8) Въведените с настоящия регламент мерки, които са приложими за водите на Съюза, са в изпълнение на целите, определени в член 494, параграфи 1 и 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна⁶, и са съобразени с принципите, установени в член 494, параграф 3 от посоченото споразумение. Те не засягат евентуалните мерки, приложими във водите на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.
- (9) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1241 следва да бъде съответно изменен,

в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L, 2024/492, 13.2.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/492/oj).

⁵ Делегиран регламент (ЕС) 2025/283 на Комисията от 28 ноември 2024 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите мерки за определени видове дънен и пелагичен риболов в Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия (ОВ L, 2025/283, 10.2.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/283/oj).

⁶ ОВ L 149 30.4.2021 г., стр. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение VI към Регламент (ЕС) 2019/1241 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2026 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8.8.2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN